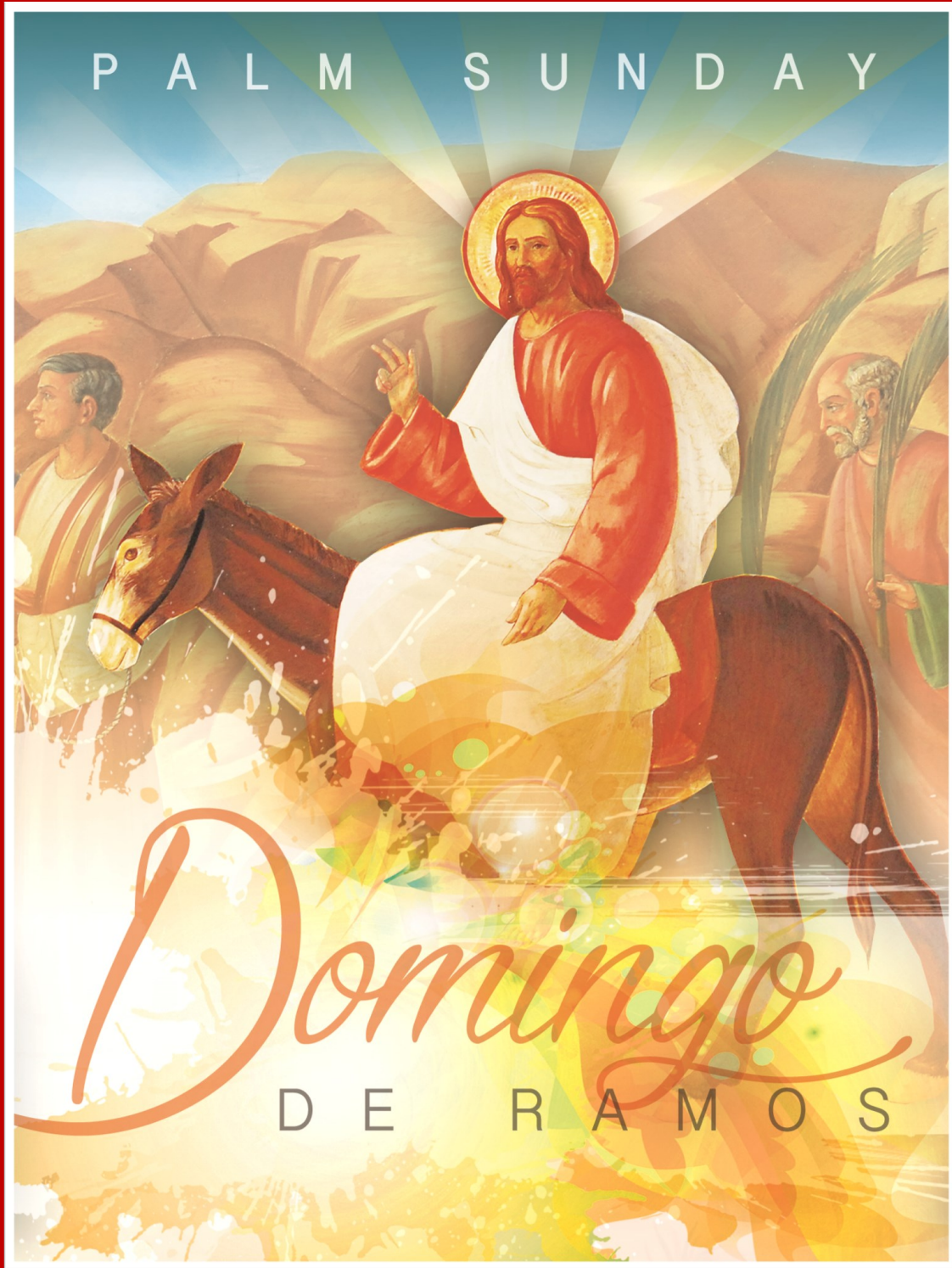


Our Lady of Guadalupe

San Bernardino

March 24, 2024

24 de Marzo de 2024



Administrador Parroquial:
Rev. Francisco Javier Varela, CORC



Vicario:
Rev. José Reyes Cedillo, CORC

MISAS / MASSES
DOMINGO / SUNDAYS

Español / Spanish:
7AM, 11AM, 1PM, 3PM 5PM
Inglés / English:
9AM, 7PM (Bil.)

SÁBADO / SATURDAY:

7:30AM & 7:00PM (Español)

DIAS DE SEMANA / WEEKDAYS:

7AM & 5PM (Español)
(Thursday at 5PM Bilingual)

CONFESIONES / CONFESSIONS

Miércoles / Wednesday - 5PM - 6PM
Viernes / Friday - 5PM - 6PM
Sábado / Saturday - 3PM - 4PM

HORAS DE OFICINA

OFFICE HOURS:

Lunes a Viernes
9AM - 4:45PM
Monday - Friday

LIBRERÍA / BOOK STORE:

Domingos/Sundays:
8AM to 2PM

1430 W. 5th Street
San Bernardino, CA. 92411
(909) 888-0044/(909) 884-8010
Fax: (909) 888-4428
olgsb@sbdiocese.org
WWW.OLGSB.COM

Rosario / Rosary

Rosario en Español / Lunes - Viernes
después de Misa de 7AM
Lunes - Miércoles y Viernes
después de Misa de 5PM
Jueves a las 4:30PM
Sábados después de Misa de 7:30AM
Domingos - 10:30AM
English Rosary
Sunday 8:30AM

Exposición del Santísimo Sacramento
Exposition of the Blessed Sacrament

Lunes - Miércoles y Viernes
Monday - Wednesday & Friday
5:30PM to 6:00PM

Jueves después de Misa de 7AM
Hasta las 4:30PM
Thursdays after 7AM Mass
Until 4:30PM

Viernes primero de cada mes
First Friday of the month
6PM - 9PM

Primer Sábado de cada mes
First Saturday of the month
8AM - 9:30AM

Coronilla de la Misericordia:
Domingos - 2:30PM

Peticiones de Oración
Prayer Requests

Llame a la oficina para agregar los nombres de sus seres queridos para orar por ellos.
Please call the office to add the names of your loved ones to pray for them.

Zenaida Lizardo, Yolanda Barragan,
Raquel Lara, Amber Arias Ruelas,
Austria Cruz, David Garcia Isadoro,
Blanca Hernandez y familia,
Jose Moreno, Denise Toledo,
Rachel Lara, Norma Nolasco,
Luis Quintanilla, Jose Ayala Botello,
Adolfo Mendoza Jr., Juan Luis Delgado,
N. Berenice, Leobardo Garabito,
Humberto Angel Campos,
Ruben Rivera Jr., Beatriz Ramirez,
Aurora De La Torre, Calista Torres,
Miguel Angel Mondragon Avila,
Ambrosio, Victor y Marta De La Cruz

We need donations of White Lilies to decorate for Easter Sunday. If you would like to donate please bring them to the parish office. Thank you!

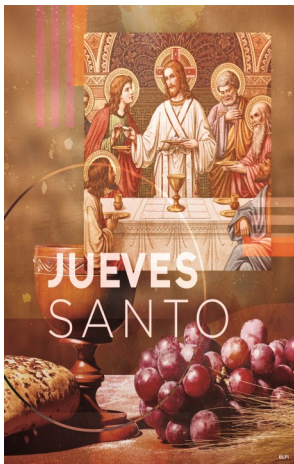
Necesitamos donaciones de Lirios Blancos para decorar el Domingo de Pascua. Si desea donar, tráigalo a la oficina parroquial. Gracias!

Announcements / Anuncios

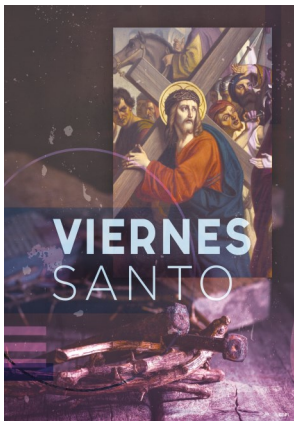
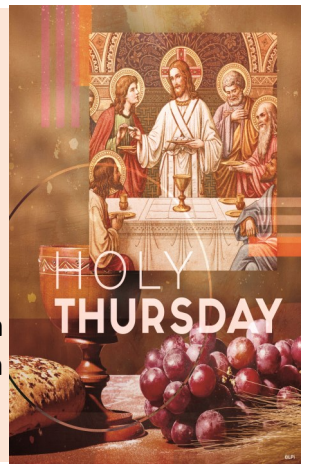
Office will be closed on Good Friday and Easter Monday.

La oficina estara cerrada Viernes Santo y Lunes de Pascua

03/29/24 & 04/01/24



7:00 PM
Conmemoramos la Institución de la Eucarista, el Sacerdocio, el Mandamiento del Amor y el lavatorio de los pies. Después pasaremos al salón parroquial donde tendremos Adoración del Santísimo en absoluto silencio.
Estan invitados a traer pan para bendicir.
We commemorate the institution of the Eucharist, Priesthood, the Commandment of Love and the washing of the feet. Followed with a procession of the Blessed Sacrament to the parish hall, adoration in silence until midnight.
You are invited to bring bread to bless.



4:00PM
Vía Crucis parroquial
The parish Stations of the Cross
6:00PM
Celebración de la Pasión del Señor seguido por la procesión del silencio.
The Lords Passion celebration followed by the procession of silence.



8:00PM
Vigilia Pascual, con la bendición del Cirio Pascual en el atrio y después la procesión a la iglesia.
Traigan su agua y un cirio por familia para bendicir.
Easter Vigil, the Liturgy of the New Fire in the atrium, followed by a procession into the church.
Bring water and a Pascal candle per family to bless.



Detenerse para vivir santamente la Semana Santa.

Queridos herman@s,

La Semana Santa, que comenzamos con el Domingo de ramos, es una excelente ocasión para detenerse, como dice el Papa Francisco en su mensaje para la Cuaresma este año: "Detenerse en oración, para acoger la Palabra de Dios, y detenerse como el samaritano, ante el hermano herido. El amor a Dios y al prójimo es un único amor..., por eso la oración, la limosna y el ayuno no son tres ejercicios independientes, sino un único movimiento de apertura, de vaciamiento: fuera los ídolos que nos agobian, fuera los apegos que nos aprisionan. Entonces el corazón atrofiado y aislado se despertará. Por tanto, desacelerar y detenerse. La dimensión contemplativa de la vida, que la Semana Santa nos hará redescubrir, movilizará nuevas energías".

Contemplar el misterio central de nuestra fe: Pasión, muerte y resurrección de Jesucristo, desde una mirada siempre renovada, nos ayuda a vivir nuestra propia pasión o camino de cruz desde una visión también renovada. Porque la resurrección de Cristo no es un acontecimiento solo del pasado, ni tampoco en nuestra vida solo del futuro. Es aun acontecimiento presente, pero que pasa por la pasión. El misterio de nuestra fe es que viviendo con mayor intensidad la pasión, vivimos también con intensidad la resurrección.

Es necesario pues detenerse a contemplar la pasión de Cristo desde nuestra propia pasión, desde nuestra propia experiencia, desde nuestra propia vida, desde nuestra propia humanidad, para que la resurrección de Cristo tenga un impacto nuevo, renovado y verdadero en la vida presente.

Les invito a vivir la semana santa como el nombre lo indica: en santidad, no en mundanidad, sino siguiendo los pasos de Cristo santamente: El misterio de la Eucaristía, sacerdocio y mandamiento del amor (Jueves Santo); camino de cruz, pasión y muerte de Jesús (Viernes santo); oración en silencio y recogimiento acompañando a la Virgen María como discípulos en la espera de la resurrección (Sábado santo en la mañana); el triunfo gozoso de la resurrección en la noche-día santo, (sábado por la noche y domingo de Pascua).

Feliz domingo, bendecida semana.

Fr. Francisco Javier Varela, CORC



Stop to live Holy Week holy.

Dear brothers and sisters,

Holy Week, which we begin with Palm Sunday, is an excellent occasion to stop, as Pope Francis says in his message for Lent this year: "Stop in prayer, to welcome the Word of God, and stop like the Samaritan." , before the wounded brother. The love of God and neighbor is a single love..., that is why prayer, almsgiving and fasting are not three independent exercises, but a single movement of opening, of emptying: away with idols that overwhelm us, out the attachments that imprison us. Then the atrophied and isolated heart will awaken. Therefore, slow down and stop. The contemplative dimension of life, which Holy Week will make us rediscover, will mobilize new energies."

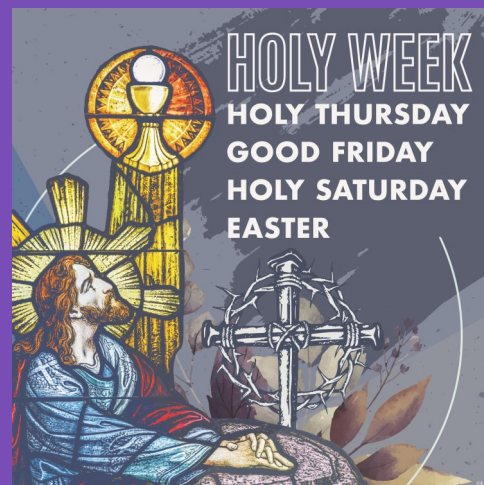
Contemplating the central mystery of our faith: Passion, death and resurrection of Jesus Christ, from an always renewed perspective, helps us live our own passion or path of the cross from a renewed vision. Because the resurrection of Christ is not an event only in the past, nor in our lives only in the future. It is still a present event, but it passes through passion. The mystery of our faith is that by living the passion with greater intensity, we also live the resurrection with greater intensity.

It is therefore necessary to stop and contemplate the passion of Christ from our own passion, from our own experience, from our own life, from our own humanity, so that the resurrection of Christ has a new, renewed and true impact on the present life.

I invite you to live Holy Week as the name indicates: in holiness, not in worldliness, but holily following the steps of Christ: The mystery of the Eucharist, priesthood and commandment of love (Holy Thursday); way of the cross, passion and death of Jesus (Good Friday); prayer in silence and meditation accompanying the Virgin Mary as disciples waiting for the resurrection (Holy Saturday morning); the joyful triumph of the resurrection on the holy night-day, (Saturday night and Easter Sunday).

Happy Sunday, blessed week.

Fr. Francisco Javier Varela, CORC



Reunión Comunitario de Abogacía y Liderazgo



**NUESTRA SEÑORA DE
GUADALUPE TAMBIÉN
NOS RECUERDA LA
NECESIDAD Y LA
RESPONSABILIDAD DE
LEVANTAR A LOS
OPRIMIDOS Y
DERROTADOS.**




**SAN JOSÉ SANCHES DEL
RÍO NOS DEMUESTRA
QUE DEBEMOS IR MÁS
ALLÁ DE LAS CUATRO
ESQUINAS DE LA
IGLESIA Y QUE NUNCA
SOMOS DEMASIADO
JÓVENES PARA
DESEMPEÑAR UN PAPEL
IMPORTANTE.**

¿PORQUE ABOGACÍA?

La justicia social católica nos enseña que todas las personas son hijas de Dios, por lo que cada persona pertenece a una familia humana única e interconectada. Como hermanas y hermanos, nuestras necesidades se satisfacen en la relación de unos con

otros.

PARA MAS INFORMACION COMUNÍQUESE CON ESTEFANIA

 (909) 956-7253

 estefania@icucpico.com

 www.icucpico.com



Thank you to all of our bulletin sponsors!
 Our Lady of Guadalupe appreciates your support! We ask you to please take time to support them, and use the services provided by our sponsors. Tell them thank you for their sponsorship when visiting their stores.

If you would also like to congratulate family and friends on their Birthday, Wedding, Engagement, Baptism, and other accomplishments, reach out to the parish office for more information. Thank you!

¡Gracias a todos nuestros patrocinadores del boletín!
 ¡Nuestra Señora de Guadalupe agradece su apoyo!
 Les pedimos que se tomen el tiempo para apoyarlos y utilizar los servicios proporcionados por nuestros patrocinadores. Dígalos gracias por su patrocinio cuando visite sus tiendas.

Si desea felicitar a familiares y amigos por su cumpleaños, boda, compromiso, bautismo y otros logros, comuníquese con la oficina parroquial para obtener más información. ¡Gracias!

La Surtidora

1375 S E St,
 San Bernardino, CA 92408
 (909) 708-4114



FIESTA TRAVEL & TOURS

PEREGRINACIONES CATÓLICAS
 Tierra Santa, Santuarios Marianos y más

PAQUETES TURÍSTICOS Y VACACIONALES

ISAAC Y MARÍA MENDOZA
 TEL: (909) 245-0525
 TOURS: (909) 877-1623

CST NO. 213-0700-40



LATINO CELLULAR #5

Pay your bills/ Pague sus biles Send money/Envios de Dinero
 Fax/ Copy Services Servicio de Paqueteria















PHONE. 909-880-1101 FAX. 909-880-1106
 2775 STATE ST MUSCOY CA 92407

ENVIOS DE **DINERO** ENVIAMOS AL MAS ALTO VALOR!!
 RECIBE HASTA \$10 DLS DE DESCUENTO EN EL CARGO DE SU ENVIO CUANDO HAGAS 10 ENVIOS



1 2 3 4 5
 6 7 8 9 \$10



Website/Sitio Web



Instagram



Facebook



Youtube

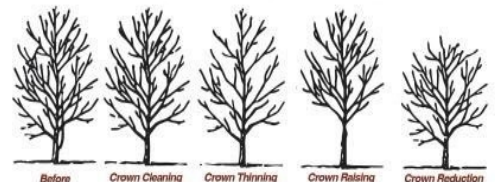


Donate / Donar

ALL STATE TREE CARE, INC.



We Specialize in Tree Timming and Removal
 Crown Cleaning / Thinning / Raising / Reduction



Lic. #1036396

Why Choose Us?

- Insured / Bonded • Over 20 Years Experience • Certified Arborist On-Site
- Family Owned & Operated • Competitive Pricing • Quality Guaranteed

Call Us Now! Schedule a FREE Estimate! 909.327.5529

✉ AllStateTreeCareInc@Gmail.com



Lic # 1109117

AFFORDABLE QUALITY WORK
FOR EVERY SIZE JOB!

CONSTRUCTION COMPANY, INC

- GENERAL CONSTRUCTION
- GENERAL RENOVATION
- GENERAL HOME REPAIR
- KITCHEN/BATHROOM REMODELING
- DRYWALL/FRAMING/CARPENTRY
- CUSTOM FIREPLACES
- CONCRETE/FOUNDATION
- STUCCO
- PATIOS
- DOORS/WINDOWS
- INTERIOR/EXTERIOR PAINTING
- FLOORING
- ELECTRICAL/PLUMBING
- ADDITIONS



FREE ESTIMATES!

(909)846-0909

LCJCONSTRUCTIONCO@GMAIL.COM

¡HABLAMOS ESPAÑOL!



LANDSCAPE INC.

CARNES  **LUIS**
y MARISCOS
Pura Cajeta!

**5244 UNIVERSITY PKWY C,
 SAN BERNARDINO, CA 92407
 (909) 734-3367**

Riverside
Flower Club

Fresh Flowers and Gifts

7112 Magnolia Ave., Riverside, CA 92504

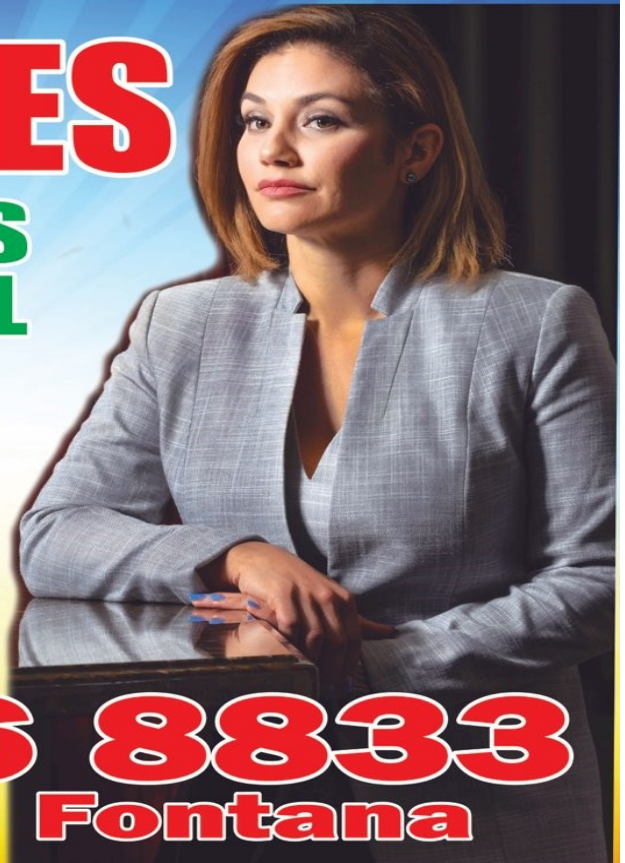
951.784.0960

FAX 951.784.0967

contact@riversideflowerclub.com

ACCIDENTES

**CASOS FAMILIARES
 DEFENSA CRIMINAL
 INMIGRACIÓN**



The Law Offices of Sasha Tymkowicz

(800) 616 8833

Santa Ana

Fontana